



# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

وزارة التعليم العالي  
والبحث العلمي

Le Ministre

الوزير

## تهنئة

بمناسبة الذكرى الثامنة والخمسين لعيدي الاستقلال والشباب المصادف ليوم 05 جويلية من كل سنة، يسعدني أن أتقدم للأسرة الجامعية والعلمية بكل مكوناتها، أساتذة و باحثين وطلبة وعمالا بأصدق التهاني وأجمل الأمنيات.

إن هذه المناسبة المتفردة بما تحمله من دلالات عميقة تذكرنا بتاريخنا الوطني المثقل بالمحن، المليئ بالتضحيات والحافل بالأمجاد والانتصارات في مواجهة استعمار استيطاني بغيض تجرد من الضمير الإنساني والأخلاق الكونية وطمس الهوية والثقافة واللسان.

أود أن أغتنم هذه السانحة لأدعو النخب الجامعية بالخصوص إلى الإسهام الفاعل، بالتنسيق مع كل الأطراف ذات الصلة والجهات المعنية، من أجل توثيق الذاكرة الوطنية وكتابة تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر، بالاعتماد على الوسائل والوسائط التكنولوجية الحديثة للإعلام والاتصال والإنتاج السمعي والبصري، ليكون وثيقة حية ومرجعية ملهمة للأجيال القادمة. وفي هذا الإطار فإن إنشاء قناة جامعية للمعرفة، وقناة تعنى بالتاريخ يشكلان فضاءات ملائمة لتفعيل دور الأسرة الجامعية والعلمية على صعيد تقديم الإسهامات المبدعة والمبتكرة، ومن أجل الانتقال إلى طور جديد والتأسيس لمرحلة نوعية في إطار بناء الجزائر الجديدة، كما حلم بها الشهداء عبر كل مراحل الجهاد والتحرير.

كما أدعو كل مكونات الأسرة الجامعية إلى مزيد من التجند من أجل إنهاء السنة الجامعية الحالية في ظروف مقبولة، والاستعداد الجيد لتحضير الدخول الجامعي القادم بكفاءة واقتدار في ضوء الرهانات والتحديات التي المطروحة.

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
الوزير  
يحيى بن زيان



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

وزارة التعليم العالي  
والبحث العلمي

Le Ministre

الوزير

## Celebration of the 5<sup>th</sup> of July

Algiers, July 05<sup>th</sup> 2020

On the occasion of the celebration of the 58<sup>th</sup> Anniversary of the recovery of national sovereignty and the Youth Day *July the 5<sup>th</sup> 1962*, it is my pleasure to address my utmost wishes and sincere congratulations to the academic community namely teachers, researchers, students and workers .

We are proud to celebrate this historic national event, marked by immense sacrifices and glorious victories against despicable and inhuman colonial occupation. This latter has, undeniably, failed to abolish our identity, culture and language.

I also seize this opportunity to extend a special invitation to the university elite nationwide and abroad, in collaboration with all stakeholders, to preserve the national memory and history of modern and contemporary Algeria, through the use of new information and communication technologies and audio-visual production. This will be taken as a reference and a source of inspiration for the future generations. The launching of the university channel "*knowledge TV*" as well as the channel dedicated to history, will create an appropriate environment to foster the role of the academic and scientific community, through creative and innovative participation for a qualitative transition up to the next level. The construction of new Algeria, is built on the dreams of our glorious Chouhada and Moudjahidine through their struggles and sacrifices for the liberation of our nation.

Last but not least, I reiterate my invitation to the academic community and encourage them to have their say, and get involved for an effective preparation of the coming academic year, to face the major issues and challenges under the covid-19 pandemic.

The Minister

Pr. Adelbaki BENZIANE





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de L'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique

وزارة التعليم العالي  
والبحث العلمي

Le Ministre

الوزير

## Félicitations

A l'occasion de la Célébration du 58 ème anniversaire du recouvrement de la souveraineté nationale et de la fête de la Jeunesse, le 05 juillet 1962, il m'est agréable de présenter à l'ensemble de la communauté universitaire avec toute sa composante, enseignants, chercheurs, étudiants et travailleurs, mes sincères félicitations et mes vœux les meilleurs.

C'est un évènement national historique, avec ses connotations profondes, marqué par d'immenses sacrifices et de glorieuses victoires face à une occupation coloniale ignoble et inhumaine, en voulant abolir l'identité, la culture et la langue.

Je saisis également cette occasion pour inviter particulièrement l'Elite universitaire, en collaboration avec toutes les parties prenantes, pour préserver la mémoire nationale et l'histoire de l'Algérie moderne et contemporaine par l'usage des nouvelles technologies d'information et de communication ainsi que la production audio-visuelle, pour en faire un document de référence et une source d'inspiration pour la génération future. La création d'une chaine universitaire du savoir et une autre chaine dédiée à l'histoire constitueront des espaces appropriés pour activer le rôle de la communauté universitaire et scientifique par une participation créative et innovante pour la transition vers une nouvelle étape de la construction d'une Algérie nouvelle, rêve de nos glorieux Chouhada à travers leurs combats et sacrifices pour la libération de l'Algérie.

J'invite également toute la composante universitaire à plus d'implications pour clôturer dans de meilleures conditions, l'année universitaire en cours et de se mobiliser pour la préparation efficace de la prochaine rentrée universitaire, face aux grands enjeux et défis de l'heure.

